C/2025/3187

10.6.2025

Offentliggørelse af meddelelsen om en godkendt standardændring af produktspecifikationen for en geografisk betegnelse i henhold til artikel 5, stk. 4, i Kommissionens delegerede forordning (EU) 2025/27 [1]

(C/2025/3187)

MEDDELELSE OM GODKENDELSE AF EN STANDARDÆNDRING

(Artikel 24 i forordning (EU) 2024/1143)

»Oltina«

PDO-RO-A0611-AM02

Meddelelsesdato: 12.3.2025

1. **Produktets betegnelse**

»Oltina«

2. **Type geografisk betegnelse**

☒ Beskyttet oprindelsesbetegnelse (BOB)

☐ Beskyttet geografisk betegnelse (BGB)

☐ Geografisk betegnelse (GB)

3. **Sektor**

☐ Landbrugsprodukter

☒ Vin

☐ Spiritus

4. **Medlemsstat, som det geografiske område tilhører**

Rumænien

5. **Myndighed i medlemsstaten, der meddeler standardændringen**

Det nationale kontor for vinavl og vin (ONVPV), Şoseaua Iancului 49, Sector 2, 021719, Bukarest, Rumænien

Tlf. +40 212505097

E-mail: office@onvpv.ro

6. **Klassificering som standardændring**

Standardændring af produktspecifikationen, som berører enhedsdokumentet, jf. artikel 24, stk. 4, i forordning (EU) 2024/1143.

7. **Beskrivelse af den eller de godkendte standardændringer**

Ændring af det afgrænsede geografiske område, som gør produktionsområdet mindre

Produktspecifikationen er blevet ændret, hvad angår det afgrænsede geografiske område for den beskyttede oprindelsesbetegnelse, idet kommunen Aliman (Constanța amt) samt landsbyerne Aliman, Dunăreni, Vlahii og Floriile udgår fra det afgrænsede produktionsområde for vin med den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Oltina«.

[1] Kommissionen delegerede forordning (EU) 2025/27 af 30. oktober 2024 til supplering af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1143 med regler angående registreringen og beskyttelsen af geografiske betegnelser, garanterede traditionelle specialiteter og fakultative kvalitetsudtryk og om ophævelse af delegeret forordning (EU) nr. 664/2014 (EUT L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Denne ændring er berettiget, fordi denne kommune og dens landsbyer er blevet medtaget i det afgrænsede område for den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Murfatlar« af den producentsammenslutning, der forvalter denne beskyttede oprindelsesbetegnelse. Denne foranstaltning blev begrundet med forklaringerne i brev med ref. nr. 1548 af 12. august 2024 om ansøgningen om ændring af produktspecifikationen for den beskyttede oprindelsesbetegnelse »Murfatlar«, der blev godkendt på nationalt plan ved ONVPV's afgørelse nr. 197 af 2. december 2024 og efterfølgende på EU-plan.

Kapitel III i produktspecifikationen og punkt 6 i enhedsdokumentet er blevet ændret.

ENHEDSDOKUMENT

1. **Produktets betegnelse**

Oltina

2. **Type geografisk betegnelse**

BOB – beskyttet oprindelsesbetegnelse

3. **Kategorier af vinavlsprodukter**

1. Vin

3.1. *Kode i den kombinerede nomenklatur*

— 22 — DRIKKEVARER, ETHANOL (ETHYLALKOHOL) OG EDDIKE

2204 — Vin af friske druer, herunder vin tilsat alkohol; druemost, undtagen druemost henhørende under pos. 2009

4. **Beskrivelse af vinen/vinene**

–

Analytiske og organoleptiske kendetegn

KORTFATTET TEKSTBESKRIVELSE

Hvidvine – strågul til grøngul farve med et godt syreindhold og en frugtagtig karakter – aromaer af velmodne frugter (æbler), honning, nødder, eksotiske frugter (bananer, ananas). Rosévine – lyserød farve. De bevarer generelt deres frugtagtige aromaer (friske og ikke særligt modne skovfrugter). Rødvine – fra mørkerød til intens purpurrød, mere eller mindre skarpe. De har en græsagtig smag og lugt, der fremhæver vinenes styrke, og er rige på phenolforbindelser, hvilket giver en fyldig fornemmelse. Når de er modnet/lagret, har de en afrundet råhed og aromaer af ribs, blåbær og chili (undertiden også violette strejf), men også aromaer af skovfrugter.

Generelle analytiske kendetegn

— Maksimalt totalt alkoholindhold (i % vol.): 15,00

— Minimalt virkeligt alkoholindhold (i % vol.): 11,00

— Minimalt totalt syreindhold: 3,5 g/l udtrykt i vinsyre

— Maksimalt indhold af flygtige syrer (i meq/l): 1,2

— Maksimalt totalt svovldioxidindhold (i mg/l): 250

5. **Vinfremstillingsmetoder**

5.1. *Væsentlige ønologiske fremgangsmåder*

1. Ønologiske fremgangsmåder

Dyrkningspraksis

Beplantningstæthed: Mindst 3 500 planter/ha. Kunstvanding er kun tilladt i år med tørke og på betingelse af anmeldelse til ONVPV, når jordbundens vandindhold i en dybde af 0-100 cm falder til 50 % af jordfugtighedsintervallet, og under overholdelse af rimelige vandingsnormer (400-600 m^3/ha).

5.2. *Maksimale udbytter*

1. Druer af sorterne Sauvignon, Fetească regală, Merlot og Syrah, der skal være fuldt modne, når de høstes

   14 000 kg druer pr. hektar

2. Druer af sorterne Riesling italian og Crâmpoșie, der skal være fuldt modne, når de høstes

   13 000 kg druer pr. hektar

3. Druer af sorterne Fetească albă, Chardonnay, Pinot gris, Muscat Ottonel og Burgund mare, der skal være fuldt modne, når de høstes

   12 000 kg druer pr. hektar

4. Druer af sorterne Cabernet Sauvignon og Pinot noir, der skal være fuldt modne, når de høstes

   10 000 kg druer pr. hektar

5. Druer af sorten Fetească neagră, der skal være fuldt modne, når de høstes

   9 000 kg druer pr. hektar

6. Druer af sorterne Sauvignon, Fetească regală, Merlot og Syrah, der skal være fuldt modne, når de høstes

   87 hektoliter pr. hektar

7. Druer af sorterne Riesling italian og Crâmpoșie, der skal være fuldt modne, når de høstes

   81 hektoliter pr. hektar

8. Druer af sorterne Fetească albă, Chardonnay, Pinot gris, Muscat Ottonel og Burgund mare, der skal være fuldt modne, når de høstes

   74 hektoliter pr. hektar

9. Druer af sorterne Cabernet Sauvignon og Pinot noir, der skal være fuldt modne, når de høstes

   62 hektoliter pr. hektar

10. Druer af sorten Fetească neagră, der skal være fuldt modne, når de høstes

    56 hektoliter pr. hektar

6. **Afgrænset geografisk område**

Constanța amt:

— Ostrov kommune: landsbyerne Ostrov, Almălău og Galița

— Oltina kommune: landsbyerne Oltina, Satul Nou, Răzoarele og Strunga

— Lipnița kommune: landsbyerne Lipnița, Coslugea og Canlia

— Ion Corvin kommune: landsbyerne Ion Corvin, Viile, Crângu, Brebeni og Rariștea

— Byen Băneasa: byen Băneasa og landsbyerne Negureni og Făurei

— Chirnogeni kommune – landsbyen Chirnogeni.

7. **Druesorter**

Burgund Mare N – Grosser Burgunder, Blaufrankisch, Kekfrankos, Frankovka og Limberger

Cabernet Sauvignon N – Petit Vidure og Burdeos tinto

Chardonnay B – Gentil blanc og Pinot Blanc Chardonnay

Crâmpoșie B

Fetească albă B – Păsărească albă, Poama fetei, Mädchentraube, Leanyka og Leanka

Fetească neagră N – Schwarze Mädchentraube, Poama fetei neagră, Păsărească neagră og Coada rândunicii

Fetească regală B – Königliche Mädchentraube, Königsast, Ktralyleanka, Dănășană og Galbenă de Ardeal

Merlot N – Bigney rouge og Plant Medoc

Muscat Ottonel B – Muscat Ottonel blanc

Pinot Gris G – Affumé, Grau Burgunder, Grauburgunder, Grauer Mönch, Pinot cendré, Pinot Grigio og Ruländer

Pinot Noir N – Blauer Spätburgunder, Blauer Burgunder, Burgund mic, Burgunder roter og Klävner Morillon Noir

Pinot Noir N – Spätburgunder og Pinot Nero

Riesling italian B – Olasz Riesling, Olaszriesling og Welschriesling

Sauvignon B – Sauvignon Blanc

Syrah N – Shiraz og Petit Syrah

8. **Tilknytning til det geografiske område**

Tilknytning til det afgrænsede område

Vindyrkningsarealet ligger i den sydvestlige del af Dobrogea i den vinkel, der dannes af Donau (Balta Ialomiței) og grænsen til Bulgarien, og gennemskæres af 44 grader 10 minutter nordlig bredde. Vinmarkerne er samlet i følgende centre: Ostrov, Băneasa, Oltina og Aliman.

Terrænet er en del af Oltinas strukturelle plateau med højder på mellem 130 og 200 m, der er adskilt af dybe dale med lette skråninger og hældninger på 10-30°. Det skal bemærkes, at de fleste vinmarker ligger på det lavereliggende niveau og navnlig på skråningerne ved dæmningerne langs Donaufloden og de afvandingsdale, der fungerer som bifloder til Donaufloden. Disse skråninger er ofte terrasseformede og vender mod nord, nordøst og nordvest.

Under påvirkning af luftstrømme skabes der et mildt, forårsagtigt mikroklima, som sikrer tidlig modning af druerne i fase I og II og langsom modning af de sene sorter.

Grundvandet har en reduceret og ujævn gennemstrømning eller blokeres helt i de lavereliggende lag. Donaufloden og de eksisterende forhold i området skaber et mikroklima med fugtighed, varme og lys, som er gunstigt for vinstokkene.

Klimaet er specifikt for hele området og har en termisk og pluviometrisk udpræget kontinental karakter. Tm [gennemsnitstemperatur] = 11 °C (-1 °C i januar og +22 °C i juli). Pm [gennemsnitlig nedbør] = 450-500 mm (for en evapotranspiration på 650-700 mm). Gunstige helitermiske forhold: samlet solindstråling på 128 kcal/cm^2 og 2 200-2 300 solskinstimer. Summen af positive temperaturer: 4 100-4 200 °C om året. Den frostfrie periode er på 204 dage om året. Den relative fugtighed ligger på mellem 64 og 80 %. Den laveste temperatur i januar er -30 °C og den højeste temperatur i august ca. +40 °C.

Den gennemsnitlige månedlige varighed af solindstrålingen i vækstperioden ligger på mellem 187 og 315 timer. Den månedlige gennemsnitlige lufttemperatur i vækstperioden ligger mellem 10,7 og 22 °C.

Terræn

Vindyrkningsterrænet består af højdedrag med bakkede landområder ind imellem, med højder på mellem 100 og 200 m. Vintertemperaturerne gør det muligt at dyrke vinstokke i et ubeskyttet system eller anvende høje eller halvhøje former med ekstra rodudløbere ved plantens bund.

Den zonale jord er chernozem mollisol på plateauerne (brune chernozemer, typiske chernozemer, kambium- og lerudfældningschernozemer, greyzemer), mens den azonale jord på de stærkt eroderede skråninger er regosoler og eroderet jord.

Det geologiske underlag består af et tykt lag løss (30-40 m), der dækker de skiftende lag af sandsten, kalk og tertiært sand i den øvre del af Dobrogea-platformen i dette område.

På grund af beliggenheden, der betyder, at vinstokkene har gunstige klimatiske forhold og en god eksponering, at de fleste rækker er nord- eller sydvendte, samt at jorden er kalkholdig og rig på jernoxider, har de vine, der fremstilles af druesorter til vinfremstilling, særlige strukturelle egenskaber, karakteristiske smags- og duftindtryk og et særligt farveinterval. For hvidvinenes vedkommende går farven fra strågul til livlig grøngul, mens farven for rødvinenes vedkommende går fra mørkerød til intens purpurrød.

Nye kontrollerede vinfremstillingsteknologier fremhæver vinenes aromatiske kompleksitet og frugtagtige karakter.

Produktionen ligger inden for grænserne for fremstilling af kvalitetsvine på grund af beliggenheden i den sydlige del af Constanța amt, hvor solindstrålingens intensitet og varighed, temperaturen, nedbøren og den kalkholdige jord med et højt indhold af jernoxider er gunstig for produktionen af strukturerede vine, der er rige på elementer af afgørende betydning for vinene (sukkerindhold, syreindhold, aromaforbindelser, phenolforbindelser osv.).

Terrænet spiller en vigtig rolle for kvaliteten af de hvide og røde druer, og de østvendte skråninger er at foretrække, navnlig i det midterste område. Under rolige atmosfæriske forhold sikrer dette en langsom luftcirkulation hen over skråningerne. Anthocyaninpigmenter akkumuleres bedre i druer, der dyrkes på skråninger, end i druer, der dyrkes på flade arealer.

Det meget udprægede fastlandsklima er gunstigt for rødvinene, idet det øger mængden af strålingsenergi fra terrænets former, øger respirationen og dermed reducerer andelen af organiske syrer i druerne og sikrer, at druerne har et passende syreindhold, når de er teknologisk modne.

De vine, der fremstilles, er fyldige, ofte med restsukker, der gør dem egnede til lagring, og deres alkoholindhold ligger ofte over tærsklen på 12 % vol.

9. **Andre vigtige betingelser (emballering, mærkning, supplerende krav)**

Betingelser for afsætningen

Retsgrundlag:

National lovgivning

Type yderligere betingelse:

Supplerende bestemmelser vedrørende mærkning

Beskrivelse af betingelsen:

Den beskyttede oprindelsesbetegnelse kan, alt efter producenternes ønske, suppleres med et af følgende navne på enkelte vinmarker: OSTROV, LIPNIȚA, VIILE, DERVENT, RĂZOARE, CHIRNOGENI.

Link til produktspecifikationen

https://www.onvpv.ro/sites/default/files/caiet_sarcini_doc_oltina_modif_cf_cererii_1603_26.08.2024_no_track_changes.pdf